

Die Sache mit der Sprache

Ott Verlag



Esther Jansen O'Dwyer

Two for One Die Sache mit der Sprache

Didaktik des zweisprachigen Sachunterrichts

1. Auflage 2007
256 Seiten
18,5 x 27 cm, broschiert
CHF 39.–/€ 26.–
ISBN 978-3-03905-276-9

h.e.p. verlag ag
Ott Verlag
Baufachverlag
Brunngasse 36
Postfach
3000 Bern 7

Tel. 031 318 31 33
Fax 031 318 31 35
info@hep-verlag.ch

Von jungen Berufsleuten wird heute nicht nur fachliches Können, es werden ganz selbstverständlich auch interkulturelle Kompetenz und Fremdsprachenkenntnisse erwartet. Letztere sind oft entscheidend für Karriereaussichten und Lohn.

Im bilingualen Sachunterricht, wie er an immer mehr Berufsfachschulen angeboten wird, umfassen die Lernziele sowohl Fachwissen als auch Fremdsprachenkompetenzen. Insofern stellt der «bili»-Unterricht eine wichtige Ergänzung zum traditionellen Sprachunterricht dar.

Aber was macht bili-Unterricht aus? Worin besteht sein viel zitiertes «Mehrwert»? Für welche Schülerinnen und Schüler eignet er sich? In welchen Fächern funktioniert bili? Wie werden bilinguale Arbeiten korrigiert und benotet?

In Zusammenarbeit mit erfahrenen bili-Lehrkräften hat Esther Jansen O'Dwyer eine bili-Grunddidaktik entworfen, die in den verschiedenen Fächern und in unterschiedlichen Sprachkombinationen greift. Mustermaterial, Erkenntnisse aus der Praxis und exemplarische Unterrichtssequenzen ergänzen und konkretisieren das theoretische Fundament.

Das Buch enthält auch zahlreiche Hinweise auf Weiterbildungsmöglichkeiten, fachliche Interessengruppen für Materialproduktion und -austausch, auf bili-Institutionen und auf nützliche Internetadressen.

Ich/wir bestelle/-n:

_____ Exemplare «**Two for One**» ISBN 978-3-03905-276-9

Bestellungen an:
h.e.p. verlag ag
Ott Verlag
Baufachverlag
Brunngasse 36
Postfach
3000 Bern 7

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____